

L'écho de Camphin



M A I R I E D E C A M P H I N - E N - P É V È L E 5 9 7 8 0

EDITORIAL

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

On mesure la vitalité d'une commune à plusieurs critères. Il y a bien évidemment ses écoles, son tissu associatif, les services apportés à la population. En ce qui concerne notre village, nous ne pouvons que nous réjouir de l'apport en services de proximité créés par nos commerçants, sans oublier notre médecin, alors que bon nombre de communes éprouvent les pires difficultés à les maintenir. Aussi, je ne peux que vous recommander de les soutenir par votre présence

Michel DUFERMONT

Dans ce numéro :	113
Editorial	1
11 Novembre	1
Recensement	1
Modification PLU	2
Atelier mémoire	2
Maisons fleuries	2
Assainissement	3
3 ans du site	3
Echo électronique	3
Agenda	4
Carnet rose	4
Brèves	4
Passage TNT	4

ENCART :

Nos commerces

M A I R I E D E C A M P H I N
P L A C E D E L ' É G L I S E
C A M P H I N E N P É V È L E

Téléphone: 03.20.41.95.39
Télécopie : 03.20.64.13.82

Mail : contact@camphin-en-pevele.fr
Site : www.camphin-en-pevele.fr

Comité de rédaction & Photos :
Marlène DELEMARLE
Laurent DEMOLIN

102 échos pdf envoyés nominativement
750 échos imprimés le 31/10/2010
Prochain numéro vers le 30/11/2010

CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE



Pluie et vent pour cette cérémonie. Lesaffre et Ducroux, respectivement directrices des écoles Pasteur et Sacré-Cœur, d'impliquer les enfants de notre village dans les manifestations du souvenir.



Les médaillés du 11 novembre

Il fallait être courageux pour braver la tempête et oser mettre le nez dehors. Mais c'est pourtant une foule nombreuse qui était présente pour assister à la cérémonie du 11 novembre, date qui célèbre l'armistice et la fin des combats de la première guerre mondiale.

La présence d'enfants des deux écoles, accompagnés de leurs parents et de nombreux enseignants, suffit à expliquer cette affluence et on peut remercier mesdames

Lesaffre et Ducroux, respectivement directrices des écoles Pasteur et Sacré-Cœur, d'impliquer les enfants de notre village dans les manifestations du souvenir. Malgré la pluie et le vent, l'émotion était présente à la lecture des noms des camphinois tombés pour la France et atteignait son apogée lorsque les enfants chantèrent, d'une même voix, la Marseillaise.

Quel plus bel hommage pourrions nous rendre à ceux qui sont morts, il y a près d'un siècle, pour notre patrie et notre liberté, que celui donné par ces enfants ?



Les enfants des écoles

LD

INFORMATION

Le recensement aura lieu courant janvier 2011 les renseignements vous seront communiqués lors du prochain écho. Nous vous demandons de bien vouloir indiquer votre numéro d'habitation ainsi que votre nom sur les boîtes aux lettres, cela facilitera la tâche des agents recenseurs. Merci

Nicole Struzik

A V I S**AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE CONJOINTE RELATIVE A LA
MODIFICATION DU REGLEMENT ET A LA REVISION SIMPLIFIEE DU PLAN LOCAL D'URBANISME (P.L.U.)**

Par arrêté du 22 octobre 2010, le Maire de Camphin en Pévèle a ordonné l'ouverture de l'enquête publique concernant une procédure conjointe de modification du règlement et de révision simplifiée du PLU.

La révision simplifiée du PLU porte sur :

- l'implantation et la modification en terme de surface et de la réserve ER2 destinée à des équipements communaux
- l'affectation de ladite zone en terme d'utilisation et le règlement de cette zone

La modification du règlement portant sur :

- article 2 des zones 1AU et 1AUh confortant l'habitat individuel de ces zones ;
- article 4 des zones U-1AU, 1AUh, A et N permettant l'emploi des techniques alternatives de développement durable et de tamponnement des eaux pluviales ;
- l'augmentation du pourcentage des toitures terrasse ;
- la précision sur les marges de recul par rapport aux voiries des zones U-1AU et 1AUh.

A cet effet, Monsieur Guy RICHARD, domicilié à RONCHIN (Nord), retraité de la SNCF, a été désigné par le Président du Tribunal Administratif de Lille comme commissaire-enquêteur.

L'enquête se déroulera à la Mairie du 16 novembre au 17 décembre 2010. Les dossiers seront mis à disposition du public en Mairie, les jours d'ouverture de la mairie entre 9 et 11h.

Le commissaire-enquêteur recevra en Mairie les :

- Mardi 16 novembre de 9 à 12h
- Samedi 4 décembre de 9 à 12h
- Vendredi 17 décembre de 14 à 17h

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet de modification du P.L.U. pourront être consignées sur les registres d'enquête déposés en Mairie. Elles peuvent également être adressées par écrit au commissaire-enquêteur.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur pourront être consultés à la Mairie à l'issue de la fin de la procédure de l'enquête et de la réception dudit rapport du commissaire-enquêteur.

A T E L I E R M É M O I R E

Les seniors se sont retrouvés avec plaisir pour les activités mémoire dans la détente, la bonne humeur et la convivialité. Si vous êtes intéressés, venez nous rejoindre le mardi après-midi tous les 15 jours à la mairie de 14h à 16h, sans oublier la pause café ! En plus de travailler la mémoire, vous pouvez y associer l'entretien des articulations en nous accompagnant le lundi après-midi pour la gym seniors à Wannehain, de 14h à 15h30 (nous faisons du covoiturage). Pour tous renseignements, contacter Nicole au 03.20.64.10.14 ou 06.01.73.23.40.

Nicole Struzik

M A I S O N S F L E U R I E S

Les lauréats vont être récompensés

C'est devenu une tradition dans notre village : le 11 novembre, après la cérémonie du souvenir, a lieu la remise des récompenses du concours des maisons fleuries organisé par la municipalité. Et cette année, 45 lauréats reçurent, des mains des conseillers de la commission des fêtes, des bons d'achats en récompense de leurs efforts pour avoir activement participé à l'embellissement de notre village.

Cette cérémonie était suivie du non moins traditionnel pot de l'amitié regroupant les courageux venus assister à la cérémonie du 11 novembre et les jardiniers émérites de Camphin.

Un nouveau rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine !

LD

ASSAINISSEMENT : PÉNURIE DE CRÉDITS

A de multiples occasions, j'ai mis en doute le fait que le réseau d'assainissement collectif de Camphin serait réalisé suivant les dires de la société Noréade. Déjà les échéances ont été repoussées plusieurs fois. Certes, des efforts considérables ont été faits : La station d'épuration, les 2300 mètres linéaires de la Grand'rue, le raccordement des nouveaux lotissements de la Basse Couture et du village, la rue des Comtes de Brigode ou encore, comme actuellement, la rue Louis Carrette. A cela, il faut ajouter la réfection du réseau eau potable des rues Louis Carrette, de Cysoing, du Quennelet et de la place de l'église ou encore la réfection d'une partie du réseau eaux pluviales de la rue Louis Carrette.

Mais le 15 novembre il nous a été annoncé, en réunion de la CCPP, que les crédits alloués par le Conseil Général et l'agence de l'eau allaient fondre de façon considérable pour les années 2011 à 2014.

Si l'arrondissement disposait pour les 4 années précédentes d'environ 40 millions d'euros, cette somme sera réévaluée à 4 millions d'euros...une misère lorsque l'on sait que rien que pour Camphin en Pévèle, le montant des travaux restant à réaliser est, au minimum, de 1,3 millions d'euros...

Il nous a été clairement annoncé que compte-tenu des sommes allouées, les travaux de réalisations de nouveaux tronçons seraient, pour l'ensemble des communes de la CCPP, quasiment nuls pour la période 2011 à 2014.

Par ailleurs, Noréade est en train de revoir les plans d'assainissements collectifs ou autonomes de chaque commune et qu'au dessus d'un coût par raccordement, les réseaux collectifs ne seraient plus réalisés et que les particuliers de ces zones à faibles densités d'habitation resteraient en assainissement autonome.

Plusieurs rues de Camphin sont concernées. J'attends les documents officiels avant de vous en donner la liste. Dans tout cela, il est regrettable que la commune n'ait adhéré au syndicat intercommunal qu'en 1999 alors que la plupart des communes de CCPP ont adhéré en 1974 et 1976... Notre réseau assainissement aurait alors été réalisé en totalité.... ce qui est loin d'être le cas aujourd'hui .

MD

JOYEUX ANNIVERSAIRE



En effet, ce 1^{er} décembre est le troisième anniversaire de notre site www.camphin-en-pevele.fr

Malgré mon déménagement, je suis toujours l'actualité en consultant régulièrement le site de « mon » ancien village. Je tiens surtout à remercier tous ceux qui le consultent souvent, car cette année 2010 a vu la moyenne de visite journalière passer à 80 ! La barre des 100.000 visiteurs sera atteinte en 2011.

Je remercie également la secrétaire (et les autres intervenants) de continuer à mettre à jour ce site, car sans actualisation il perdrait peu à peu de son intérêt. Certains regrettent tout de même que quelques articles ne soient pas mis à jour plus vite. Oui bien sûr, mais il faut savoir qu'être dessus continuellement prend du temps et le village n'a

pas la structure d'une grande ville avec un service informatique dédié à cette activité. Pas mal quand même pour un village comme le nôtre.

Souhaitons donc une bonne année 2011, des nouveaux articles, d'autres modifications et de nombreuses visites sur le site.

J.J. Blondel

L'ÉCHO ÉLECTRONIQUE

Savez-vous qu'il est possible de recevoir l'écho de Camphin au format électronique, directement dans votre boîte mail ? Recevoir l'écho par mail est plus rapide (il est envoyé le même jour à l'imprimeur et aux abonnés) et, bientôt, il sera aussi plus citoyen : courant 2011, nous mettrons en place un système qui permettra, à ceux qui le choisiront, de recevoir l'écho au format papier ou au format électronique. Cela permettra de réduire progressivement le nombre d'exemplaires imprimés. Pour vous inscrire, il suffit d'envoyer par mail vos nom, prénom et adresse mail à l'adresse suivante : ldemolin@wanadoo.fr. Alors à bientôt sur le net :-)

LD

ÉPHÉMÉRIDE DE DÉCEMBRE

3/12 & 4/12 - Téléthon
6/12 - Goûter des écoles
11/12 - Marché de Noël Sacré-Cœur
17/12 - Marché de Noël Pasteur
19/12 - Messe à Camphin
09/01 - Vœux du Maire

ÉTAT CIVIL DU MOIS DE NOVEMBRE 2010

- **Carnet rose :** Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue à :
 - Suzon LECLERCQ, née le 07/11, 1 rue de Cysoing
- **Ils nous ont rejoints :** Bienvenue aux nouveaux camphinois :
 - Mr et Mme BACZEK, 16 résidence Le Prieuré
 - Mr et Mme MAHER et leur fille, 6 rue du Moulin

Nouvelles brèves

Inscriptions Cantine, étude & garderie

Pour le mois de janvier 2011 :
Mardi 14 et jeudi 16 décembre de 8h à 9h et de 16h30 à 18h, samedi 18 décembre de 9h à 11h.
Les feuilles d'inscription de janvier et février seront distribuées la seconde semaine de décembre et disponibles sur le site de la commune

Marché de Noël

Nos écoles organisent chaque année un marché de Noël où des objets réalisés par les enfants sont mis en vente.

École Sacré-Cœur : le samedi 11 décembre, à l'église, après la célébration de 9h30

École Pasteur : le vendredi 17 décembre, à l'école, à partir de 17 heures

En route pour la télé tout numérique



Plus que quelques semaines avant le passage à la télé tout numérique : êtes-vous prêt ?

Avant le 1^{er} février 2011, tous les foyers de la région Nord-Pas de Calais devront avoir adapté leur installation TV si ce n'est déjà fait ! Le 1^{er} février, la diffusion du signal analogique s'arrêtera : les foyers qui ne sont pas équipés d'un mode de réception numérique se retrouveront devant un écran noir !

Si la grande majorité des habitants de Camphin en Pévèle captent déjà la télé numérique, parfois même sans le savoir, certains téléspectateurs reçoivent toujours la télévision analogique. Ces téléspectateurs verront défiler sur leur poste TV non équipé des bandeaux d'information portant la mention : « **Équipez-vous impérativement pour le passage à la**

télé tout numérique avant le 1^{er} février 2011. Infos au 0970 818 818* ou www.tousaunumerique.fr ». Cela signifie qu'ils doivent impérativement adapter leur installation pour recevoir la télé numérique.

Pour cela, le choix ne manque pas : par l'antenne râteau avec un adaptateur TNT relié à un téléviseur classique ou à une télévision « TNT intégrée » ; par le satellite (deux offres sans abonnement existent : TNTSAT et FRANSAT) ; et, si le foyer est relié à ces réseaux, par le câble, l'ADSL ou la fibre optique. Une grande variété de choix existe selon les besoins de chacun !

Pour Mathieu STIEVENARD, délégué régional de France Télé Numérique, l'organisme public en charge de la campagne d'information : « *Le message est simple : renseignez-vous avant d'agir* ». France Télé Numérique recommande de s'adresser en priorité aux professionnels agréés, antennistes et revendeurs, signataires de la charte « tous au numérique ». Un centre d'appel (0 970 818 818*) et un site internet (www.tousaunumerique.fr) sont également disponibles. On y trouve toutes les informations nécessaires sur les équipements, les aides et les points d'information près de notre commune. *

0 970 818 818 : numéro non surtaxé, prix d'un appel local, du lundi au samedi de 8h à 21h*

A M E L I

En ouvrant un compte sur www.ameli.fr, vous pourrez suivre en temps réel vos remboursements, le paiement de vos indemnités journalières et télécharger le récapitulatif mensuel de vos remboursements.

Vous pourrez aussi échanger par mail avec votre caisse et réaliser plusieurs opérations administratives. Plus besoin de vous déplacer ! Alors inscrivez-vous sans attendre sur www.ameli.fr

A G E N D A C . C . P . P

03/12 et 04/12 : Bersée - Téléthon
04/12 : Mouchin - Concert de la Sainte Cécile
05/12 : Mouchin - Téléthon
11/12 et 12/12 : Mouchin - Marché de Noël
11/12 : Bersée - Marché de Noël
12/12 : Bachy - Marché de Noël

Source : <http://www.cc-paysdepevele.fr>